

Islámské kvílení a svolávání k modlitbám tlampači se asi stane tradicí a trvalým rysem Británie

- CZ24 News | 28. května 2020

VELKÁ BRITÁNIE: Mešity po celé Velké Británii by mohly začít s vysíláním každodenních svolávání k islámským modlitbám přes tlampače, neboť už dostaly speciální privilegium hrát tento adhan během svatého měsíce Ramadánu.

Asi 25 mešit v Londýně a tucty dalších po celé zemi začaly minulý měsíc využívat veřejné adresní systémy, aby se spojily s muslimy, kteří se během koronavirové krize nemohou zúčastnit bohoslužeb.

S tímto systémem začala místní londýnská radnice Kensington and Chelsea, která dala povolení pro mešitu Al-Manaar – největší mešitě v okrese – aby během Ramadánu začala každou noc s vysíláním islámského poselství, což je čin, který byl do té doby podle zákona o zamoření hlukem ilegální.

Tohoto kroku se chytla radnice Waltham Forest v severovýchodním Londýně, která také dovolila devíti mešitám, aby každou noc přehrávaly svolávání k modlitbám přes tlampače a během pátků dvakrát k vyhlášení Jum'ah, tj. pátečních muslimských modliteb, uvádí Mail on Sunday.

Konzervativní vůdkyně radnice Kensington and Chelsea Elizabeth Campbell tvrdila, že: „Měli jsme celkově opravdu dost pozitivní reakce“ od místních.

V pátek se volání k modlitbám uskutečnilo i v londýnském Canary Wharf, tj. v jednom z vrcholných finančních center země.

[#WATCH](#): A call to prayer rings out around [#London](#)'s [#CanaryWharf](#) banking district [#Ramadan](#)<https://t.co/RFFBcHIKmg> pic.twitter.com/FQADzNmN8R

— Arab News (@arabnews) [May 22, 2020](#)

Ovšem s koncem Ramadánu místní islámské skupiny usilují, aby se to svolávání k modlitbám stalo už pevnou součástí života Spojeného království.

Imám z mešity Minhaj-ul-Quran v Newham ve Východním Londýně Allam Sadiq Qureshi řekl Muslimskému fóru Newham, které reprezentuje islámské organizace celého města, zhotovujeme žádost pro čas po Ramadánu, kde uvádíme: „S touto praxí chceme pokračovat i v budoucnu.“

„Jen jeden symbolický adhan denně, pokud nám to radnice v Newham povolí. Jen jeden adhan v denní době při dhuhr (odpolední modlitbě), to bude opravdu moc fajn,“ liboval si Qureshi.

Islámská asociace Waltham Forest (WFIA), která hrála volání k modlitbám tak hlasitě, že bylo slyšitelné v poloměru jedné míle od mešity, také vyzvala, aby se s touto praxí pokračovalo.

Generální tajemník WFIA Raja Ilyas řekl: „Mým přáním je, kdybychom mohli adhan recitovat nejméně při Jum'ah nebo jednou denně, ale to je jen mé přání. Nemohu své přání nikomu vnutit,

zvláště ne místní radnici a místním obyvatelům – je to mé přání jako muslima.“

Volání k modlitbám, známé v arabštině jako adhan, přeložila BBC jako: „Bůh je veliký, není Boha kromě Alláha. Mohammad je poslem Alláha. Přijď na modlitbu.“

Mnozí však namítají, že toto je záměrně zkreslený překlad, jelikož fráze „Allahu akbar“ by se mělo v přesnějším smyslu převést jako „(náš) Bůh je větší,“ místo „Bůh je veliký.“

Charity jako Chrisian Concern tudíž namítají, že svolávání k modlitbám by se nemělo srovnávat např. s rozeznáním kostelních zvonů, protože „to není modlitba směřovaná k Alláhovi, nýbrž jde o veřejné prohlášení, že Bohem je Alláh a že jeho poslem je Muhammad,“ čili jinými slovy to je vyhlášení náboženské nadřazenosti.

„Není žádných pochyb, že v muslimských zemích křesťané nesmí vysílat žádné modlitby nebo průběhy bohoslužeb. Křesťané jsou v mnoha muslimských zemích těžce perzekuováni,“ všímá si Tim Dieppe na webové stránce této křesťanské charity.

„Zde v Británii umožňujeme svobodu bohoslužeb a svobodu náboženství, jak bychom měli. Není ale třeba, aby se svoboda bohoslužeb rozšiřovala na vysílání prohlášení, že Alláh je ten větší a že není boha kromě Alláha,“ argumentoval.

Residents Voice Opposition to 1,000-Capacity Mosque on London's Iconic Piccadilly Circus <https://t.co/vATGMWs58W>

— Breitbart London (@BreitbartLondon) [May 18, 2020](#)

Kurt Zinkulka

Překlad: reformy.cz